

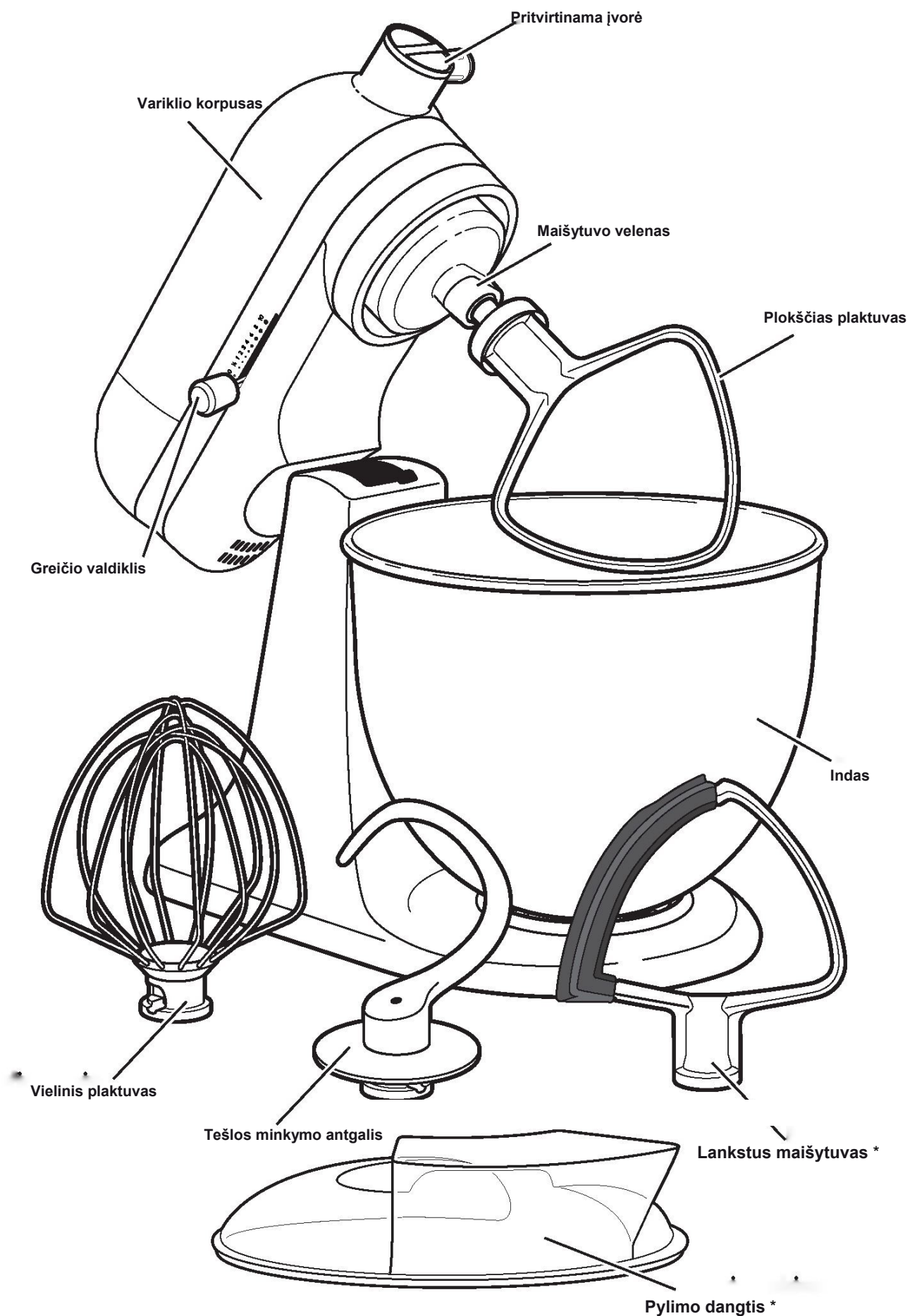
KitchenAid

**„KitchenAid“ 3,3 L mažas plakiklis su
palenkiamą galva
5KSM3311 MINI**



SUDEDAMOSIOS DALYS IR FUNKCIJOS

SUDEDAMOSIOS DALYS IR PRIEDAI



*Priedas parduodamas atskirai

PASTATOMO MAIŠYTUVO SAUGA

Jūsų ir kitų asmenų saugumas labai svarbus.

Šiame vadove ir ant Jūsų prietaiso pateikėme daugybę svarbių saugos pranešimų. Visuomet perskaitykite saugos pranešimus ir jų laikykitės.

Tai yra įspėjamasis saugos simbolis.



Šis simbolis įspėja jus apie galimus pavojus jūsų ir kitų asmenų sveikatai ar gyvybei.

Visi saugos pranešimai eina po įspėjamųjų saugos simbolių ir žodžio PAVOJUS („DANGER“) arba PERSPĖJIMAS („WARNING“). Šie žodžiai reiškia:



nedelsiant nepaisydami nurodymų, galite žūti arba rimtai susižaloti.



Galite labai žūti arba rimtai susižaloti, jei nesilaikysite instrukcijų.

Visi saugos pranešimai jums nurodys galimus pavojus, kaip sumažinti sužalojimo riziką ir kas nutiks, jei nebus laikomasi nurodymų.

SVARBŪS SAUGOS REIKALAVIMAI

Naudojant elektroninius prietaisus, privaloma laikytis pagrindinių saugos reikalavimų, įskaitant:

1. Perskaitykite vis instrukciją. Netinkamai naudojant prietaisą galite susižeisti.
2. Norėdami apsisaugoti nuo elektros šoko, nemerkite pastatomo maišytuvo į vandenį ar joki kitą skystį.
3. Jei prietaiso nenaudojate, prieš uždedant arba nuimant priedus ir prieš norint prietaisą išvalyti, nepamirškite jo atjungti nuo maitinimo lizdo.
4. Šiuo prietaisu gali naudotis vaikai nuo 8 metų ir vyresni, bei asmenys, turintys susilpnėjusios psichikos, jutiminės ir protinės negalios sutrikimų arba tie, kuriems trūksta žinių apie prietaiso naudojimą tik tuo atveju, jeigu jie juos prižiūri atsakingi asmenys arba yra supažindinti ir suvokia visus galimus pavojus ir saugos reikalavimus. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu. Neleiskite vaikams prietaiso valyti ir prižiūrėti, nebent yra prižiūrimi suaugusiųjų.
5. Šiuo prietaisu negali naudotis asmenys, įskaitant vaikus, turintys susilpnėjusios psichikos, jutiminės ir protinės negalios sutrikimų arba tie, kuriems trūksta žinių apie prietaiso naudojimą tik tuo atveju, jeigu jie juos prižiūri atsakingi asmenys arba yra supažindinti ir suvokia visus galimus pavojus ir saugos reikalavimus.
6. Šiuo prietaisu draudžiama naudotis vaikams. Prietaisą ir laidą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
7. Venkite kontakto su judančiomis dalimis. Naudojimo metu, siekiant sumažinti susižalojimo ir (arba) pastatomo maišytuvo sugadinimo pavojaus, saugokite rankas, plaukus, drabužius, taip pat ir menteles bei kitus įrankius, kad šie nesusiliestų su prietaisu.
8. Nenaudokite prietaiso, jei pažeistas jo maitinimo laidas arba kištukas, jei prietaisas veikia netinkamai ar buvo pažeistas. Tokiu atveju pristatykite prietaisą į artimiausią įgaliotą aptarnavimo centrą patikrai, remontui ar sureguliuavimui.
9. Priedų, kurių nerekomenduoja „KitchenAid“ gamintojas naudojimas gali sukelti gaisrą, elektros šoką ar sužaloti vartotoją.
10. Nenaudokite pastatomo maišytuvo lauke.
11. Saugokite, kad laidas nekabotų ant stalo krašto.
12. Saugokite, kad laidas nesiliestų su įkaitusiais paviršiais, įskaitant ir viryklę.
13. Prieš plaunant, nuo prietaiso nuimkite plokščiąjį maišytuvą, laidinį plaktuvą ar spiralinį tešlos minkymo antgalį.
14. Šis prietaisas yra skirtas buitiniam naudojimui ir tokiems veiksmams atlikti:
 - virtuvės darbuotojams, dirbantiems parduotuvėse, biuruose ar kitose darbo vietose,
 - fermose,
 - klientams viešbučiuose, moteliuose ar kitose gyvenamosiose aplinkose,
 - pusryčius ir nakvynę teikiančiose apgyvendinimo įstaigose.

SAUGOKITE ŠIĄ INSTRUKCIJĄ

⚠ WARNING

Elektros šoko pavojus
Įkiškite kištuką į įžemintą lizdą.
Neištraukite įžeminimo kištuko.
Nenaudokite adapterio.
Nenaudokite pailginimo laido.
Šių nurodymų nepaisymas gali būti mirties,
gaisro ar elektros šoko priežastimi.

Įtampa: 220–240 V
 Dažnis: 50–60 Hz
 Galia: 250 vatų

PASTABA: pastatomo maišytuvo elektros reikalavimai pateikiami gamintojo lentelėje.
 Nenaudokite ilgiklio. Jei maitinimo laidas per trumpas, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką ar kitą asmenį, kad šis sumontuotų maitinimo lizdą netoli prietaiso naudojimo vietos.
 Didžiausia našumas priklauso nuo priedo, kuris apdoroja didžiausią apkrovą (galia). Kiti rekomenduojami priedai gali būti ženkliai silpnesni.

Pakuotės medžiagos šalinimas

Ši pakuotės medžiaga yra 100 % perdirbama ir pažymėta perdirbimo simboliu . Neišmeskite skirtingų pakuotės medžiagų kaip papuola, atlikite tai atsakingai ir laikydamiesi vietos kompetentingos įstaigos atliekų tvarkymo taisyklių.

Gaminio atidavimas į metalo laužą

- Šis prietaisas paženklintas pagal Europos direktyvą 2012/19/ES dėl elektros ir elektronikos įrenginių atliekų (EE[A]).
 - Užtikrindami tinkamą šio gaminio šalinimą, padėsite išvengti potencialių neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai, kurios gali kilti neteisingai šalinant šio gaminio atliekas.



- Ant prietaiso arba priedamų dokumentų esantis simbolis nurodo, kad su šiuo prietaisu negalima elgtis kaip su buitinėmis atliekomis. Jį reikia atiduoti į atitinkamą surinkimo punktą, kad elektros ir elektronikos įranga būtų perdirbta.
 Norėdami detalesnės informacijos apie šio gaminio apdorojimą, utilizavimą ir perdirbimą, susisiekite su vietiniu buitinių atliekų surinkimo tarnyba arba parduotuve, kurioje įsigijote gaminį.

PASTATOMO MAIŠYTUVO NAUDOJIMAS

PASIRINKITE TINKAMĄ PRIEDĄ

PRIEDAS	MAIŠOMA:	APRAŠYMAS:
 PLOKŠČIAS PLAKTUVAS LANKSTUS PLAKTUVAS*	Įprastus ir kietesnius mišinius	Pyragai, kreminės sudėties glajai, saldainiai, sausainiai, pyragų tešla, mėsa, trintos bulvės
 VIELINIS PLAKTUVAS	Mišiniai, kuriems reikia purumo	Kiaušiniai, kiaušinio baltymas, tiršti kremai, virti glajai, biskvitiniai pyragai, majonezas, kai kurie saldainiai
 TEŠLOS MINKYMO ANTGALIS	Mielinių tešlų maišymas ir minkymas	Duonos, bandelės, picos tešla, kulinariniai kepiniai

4	 	MAIŠYMAS PLAKIMAS	Pusketės tešlos, pavyzdžių sausainių, maišymui. Naudojama įmaišyti cukrų ir riebalams ir įmaišyti cukrų į kiaušinio baltymus, ruošiant morengus. Vidutinis greitis pyragų mišiniams ruošti.
6	 	PLAKIMAS KREMINĖS KONSTITENCIJOS RUOŠIMAS	Vidutiniams - greitai maišymui (iki kreminės konsistencijos) arba plakimui. Naudojama ruošiant pyragų, spurgų ir kitų konditerinių gaminių ruošimui. Didelis greitis pyragų mišiniams ruošti.
8	 	GREITAS MAIŠYMAS	Kremams, kiaušinio baltymams ir virtiems glajams plakti.
10	 	GREITAS PLAKIMAS	Nedideliams kremo kiekiams arba kiaušinio baltymams plakti, galutiniams bulvių trynimui.

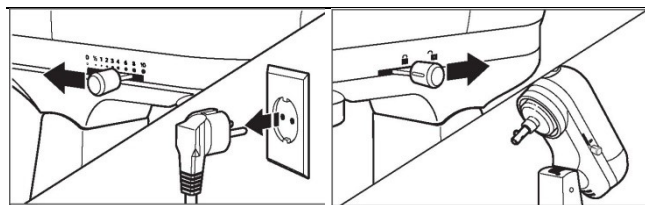
PASTABA: norėdami nesudėtingai nustatyti kitą greičio padėtį, kilstelėkite šiek tiek į viršų.

GREIČIO VALDIKLIO GAIRĖS

Visos greičio pozicijos pasižymi „Soft Start®“ funkcija, kuri automatiškai įjungia pastatomą maišytuvą nedideliu greičiu ir taip padeda išvengti taškymosi ir „miltų debesio“ pradžioje, paskui palaipsniui didindamas pasirinktą greitį iki optimalaus našumo.

PASTABA: Greičio valdiklį galima nustatyti į greičio padėtis, kurios yra nurodytos lentelėje, t. y. 1, 3, 5, 7 ir 9. Ruošiant mielinę tešlą, nenustatykite aukštesnio nei 2-ojo greičio, priešingu atveju galite pažeisti prietaisą.

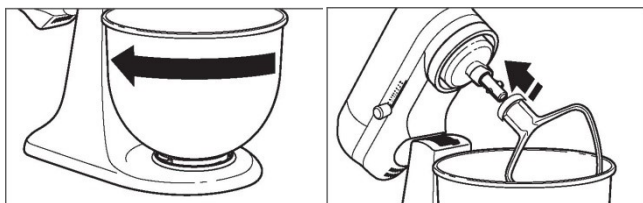
GREIČIS	PRIEDAS	VEIKSMAS:	APRAŠYMAS:
1/2		MAIŠYMAS	Visų maišymo veiksmų pradžia, lėtam maišymui, maišymui į vieną masę ir trynimui. Naudojama pridėdam miltų ir kitų sausų priedų maišymui bei skysčių į sausų produktus.
1			Nenaudokite 1-ojo greičio mielinės tešlos maišymui arba minkymui.
2		LĖTAS MAIŠYMAS	Lėtam maišymui, trynimui ir greitesniam plakimui. Naudojama mielinės tešlos maišymui ir minkymui, tešloms plakti ir saldainiams ruošti. Bulvių arba daržovių trynimui pradžioje, miltų įmaišymui, skystos tešlos maišymui.

PASTATOMO MAIŠYTUVO MONTAVIMAS

1 Patikrinkite, ar pastatomas maišytuvus yra išjungtas, o greičio valdiklis nustatytas į 0 padėtį.

PASTABA: norėdami nesudėtingai nustatyti kitą greičio padėtį, kilstelėkite šiek tiek į viršų.

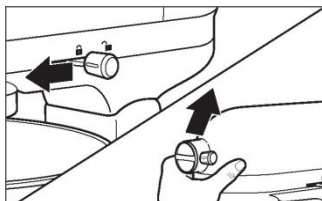
2 Pakelkite variklio korpusą: nustatykite fiksavimo svirtį į atrakinimo padėtį ir pakelkite variklio korpusą. Pakėlus, nustatykite fiksavimo svirtį į užrakinimo padėtį, kad išlaikytumėte pakeltą variklio korpusą.



- 3** **Indo tvirtinimas:** pastatykite indą ant indo tvirtinimo padėklo ir atsargiai pasukite laikrodžio rodyklės sukimosi kryptimi ir užfiksuokite jį.
- 4** **Priedo tvirtinimas:** užmaukite priedą ant maišymo veleno ir paspauskite kiek įmanoma į viršų. Pasukite priedą prieš laikrodžio rodyklę ir pritvirtinkite prie veleno kaiščio.

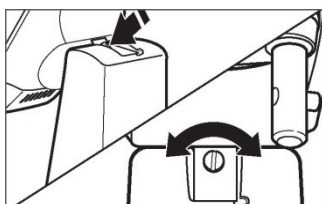
5 Nuleiskite variklio korpusą:

nustatykite fiksavimo svirtį į atrakinimo padėtį ir nuleiskite variklio korpusą. Patikrinkite, ar variklio korpusas yra pilnai nuleistas, tada nustatykite fiksavimo svirtį į fiksavimo padėtį. Prieš maišant, patikrinkite fiksatorių pabandydami pakelti variklio korpusą.



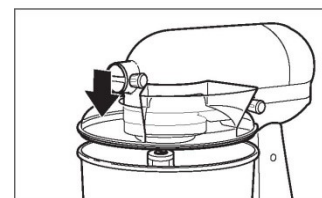
(PASIRINKTINAI) Maišytuvo reguliavimas pagal indą:

pakelkite variklio korpuso galą, tada varžtą pasukite šiek tiek prieš laikrodžio rodyklę (į kairę), kad kilstelėtų maišytuvą arba pagal laikrodžio rodyklę (į dešinę) - jei norite jį nuleisti žemiau. Nustatykite maišytuvą taip, kad šis būtų virš indo paviršiaus. Nustačius neteisingai, negalėsite užfiksuoti indo fiksavimo svirties.



(PASIRINKTINAI) Dangčio montavimas*:

Dangtį uždėkite iš pastatomo maišytuvo priekio, slinkdami virš indo, kol visiškai jį išcentruosite. Apatinis dangčio žiedas turi užsidėti ant indo. Pylimo snapelis bus priedo dešinėje (stovint priešais prietaisą).



SVARBU: įsigytas pastatomas maišytuvas yra sureguliuojamas gamykloje. Jei dėl bet kokios priežasties plokščias plaktuvas liečia indo apačią arba yra pernelyg aukštai, galite nesudėtingai jį sureguliuoti.

PASTABA: tinkamai nustačius, plokščias plaktuvą nesilies su indo dugnu ar sienelėmis. Jei plokščias plaktuvą arba laidinis plaktuvą yra arti arba liečiasi su indo dugnu, plaktuvo danga gali būti pažeidžiama ir greičiau nusidėvėti.

PASTATOMO MAIŠYTUVO NAUDOJIMAS

PASTABA: naudojimo metu pastatomas maišytuvas gali įkaisti. Esant didelėms apkrovoms, maišant ilgesnį laiką, prietaiso viršutinė dalis gali įkaisti. Tai normalu.

⚠ WARNING

Elektros šoko pavojus

Įkiškite kištuką į įžemintą lizdą.

Neištraukite įžeminimo kištuko.

Nenaudokite adapterio.

Nenaudokite pailginimo laido.

Šių nurodymų nepaisymas gali būti mirties, gaisro ar elektros šoko priežastimi.

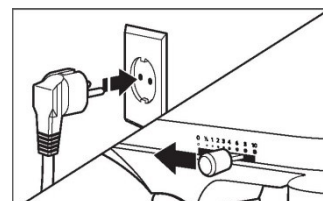
⚠ WARNING

Susižalojimo pavojus

Prieš liečiant plaktuvus – atjunkite maišytuvą nuo maitinimo tinklo.

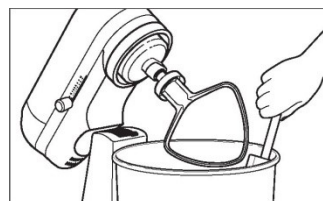
Nesilaikant šio reikalavimo, galite susilaužti kaulus, įsijpauti arba kitaip susižaloti.

- 1** Prijunkite pastatomą maišytuvą prie įžeminto 3 šakutčių lizdo. Visada nustatykite žemiausio greičio padėtį, paskui palaipsniui jį didinkite. Taip išvengsite taškymosi. Žr. „Greičio valdiklio gairės“, kad pasirinktumėte tinkamiausią greitį.

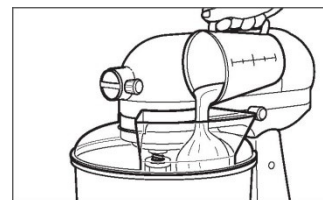


PASTABA: norėdami nesudėtingai nustatyti kitą greičio padėtį, kilstelėkite šiek tiek į viršų.

- 2** Nebandykite gramdyti indo, jei pastatomas maišytuvas vis dar veikia. Indas ir plaktuvai yra skirti sklandžiam maišymui, be dažno gramdymo. Naudojimo metu pakanka nugrindyti sienelės kelis kartus.



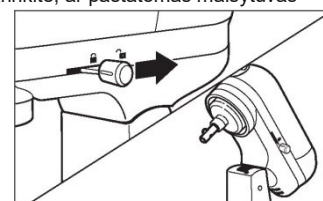
(PASIRINKTINAI) Įpilkite sudedamuosius produktus į indą per snapelį.



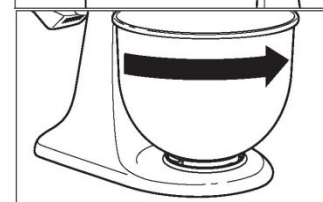
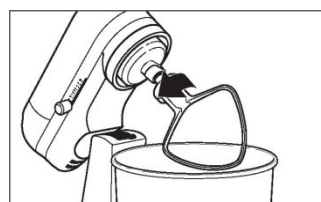
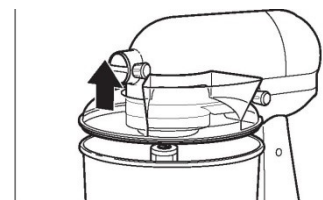
PASTABA: dangtį galima naudoti siekiant išvengti sudedamųjų produktų taškymosi, kai šie yra maišomi arba patogiai pridėti reikalingų priedų į mišinio sudėtį.

PASTATOMO MAIŠYTUVO IŠMONTAVIMAS

- 1 Pakelkite variklio korpusą:** Patikrinkite, ar pastatomas maišytuvas yra atjungtas nuo maitinimo tinklo, o greičio valdiklis nustatytas į 0 padėtį. Tada nustatykite fiksavimo svirtį į atrakinimo padėtį ir pakelkite variklio korpusą. Pakėlus, nustatykite fiksavimo svirtį į užrakinimo padėtį, kad išlaikytumėte pakeltą variklio korpusą.



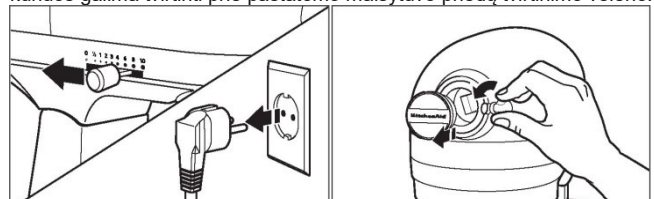
- (PASIRINKTINAI) Nuimkite dangtį*:** nukelkite dangčio priekį nuo indo rėmo ir patraukite nuo pastatomo maišytuvo.



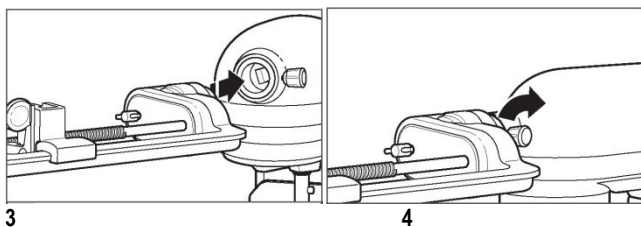
- 2** **Nuimkite priedą:** nustatykite greičio valdiklį į 0 padėtį, atjunkite pastatomą maišytuvą nuo maitinimo tinklo ir pakelkite variklio korpusą. Tada paspauskite priedą kiek įmanoma į viršų ir pasukite priedą pagal laikrodžio rodyklę ir nuimkite nuo maišytuvo veleno.
- 3** **Nuimkite indą:** atsargiai pasukite indą prieš laikrodžio rodyklę, kad galėtumėte jį nuimti nuo indo tvirtinimo pagrindo.

PAPILDOMI PRIEDAI

„KitchenAid“ siūlo platų papildomų priedų asortimentą, pavyzdžiui, spyralinį, makaronų pjaustymo arba maisto produktų smulkiniimo priedus, kuriuos galima tvirtinti prie pastatomo maišytuvo priedų tvirtinimo veleno.



- 1** Patikrinkite, ar pastatomas maišytuvas yra išjungtas, o greičio valdiklis nustatytas į 0 padėtį.
- 2** Pasukite priedo tvirtinimo ratuką prieš laikrodžio rodyklę ir nuimkite įvorės dangtelį.

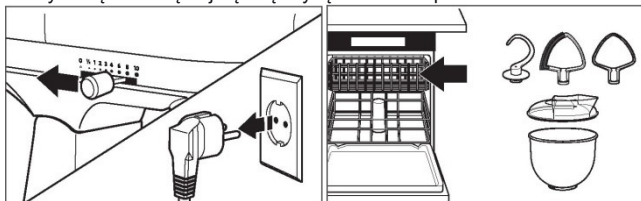


- 3 Sumontuokite priedą ant tvirtinimo įvorės ir įsitikinkite, ar priedo velenas atitinka priedo įvorės lizdą. Gali prireikti pasukti priedą pirmyn ir atgal. Kai priedas yra tinkamoje padėtyje, priedo kaištis įsistato į rėmo lizdo griovelį.
- 4 Priedo ratuką priveržkite pasukdami pagal laikrodžio rodyklę, kol priedas yra tinkamai sumontuojamas ant pastatomo maišytuvo. Žr. naudojamų priedų instrukcijas.

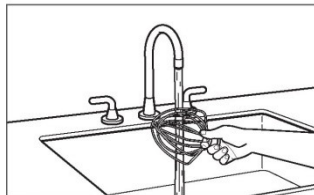
PRIEŽIŪRA IR VALYMAS

PASTATOMO MAIŠYTUVO VALYMAS

SVARBU: neplaukite vielinio plaktuvo indaplovėje. Nemerkite pastatomo maišytuvo į vandenį ar jokią kitą skystį. Šias dalis plaukite rankomis.



- 1 Prieš valant, pastatomą maišytuvą išjunkite ir atjunkite nuo maitinimo lizdo. Prietaiso korpusą valykite minkšta ir sudrėkinta šluoste. Nenaudokite buitinių / komercinių valiklių. Kad pašalintumėte susikaupusius likučius, plaktuvų veleną valykite dažnai. Nemerkite į vandenį.
- 2 Indą, plokščiąjį plaktuvą, tešlos minkymo antgalį, lankstų plaktuvą ir dangtį* galima plauti indaplovėje (viršutinėje lentynoje) arba plauti karštu muiliniu vandeniu ir paskui greitai nuskalauti. Nelaikykite plaktuvų sumontuotų ant veleno.
- 3 Vielinį plaktuvą plauti indaplovėje nesaugu. Jį plaukite karštame, muiliname vandenyje ir paskui gerai nuskalaukite. Nelaikykite vielinio plaktuvo sumontuoto ant veleno.



GEDIMAI

⚠ WARNING

Elektros šoko pavojus

Įkiškite kištuką į įžemintą lizdą.

Neištraukite įžeminimo kištuko.

Nenaudokite adapterio.

Nenaudokite pailginimo laido.

Šių nurodymų nepaisymas gali būti mirties, gaisro ar elektros šoko priežastimi.

Jei pastatomas maišytuvas sugenda, patikrinkite, ar:

1. Naudojimo metu pastatomas maišytuvas gali įkaisti. Esant didelėms apkrovoms ir naudojant prietaisą ilgesnį laiką, gali būti nemalonu liesti prietaiso išorę. Tai normalu.
2. Pastatomas maišytuvas gali skleisti keistą kvapą, ypač naudojimo pradžioje. Tai įprasta elektros varikliams.
3. Jei maišytuvas kaitina indą, sustabdykite prietaisą. Žr. „Pastatomo maišytuvo montavimas“ sk. ir nustatykite teisingą plaktuvo atstumą.
4. Ar pastatomas maišytuvas prijungtas prie maitinimo lizdo?
5. Ar tinkamai veikia pastatomo maišytuvo saugiklis? Jei naudojate srovės pertraukiklį, įsitikinkite, ar grandinė yra uždara.
6. Išjunkite prietaisą 10-15 sek. ir vėl jį įjunkite. Jei pastatomas maišytuvas vis tiek neįsijungia, palaukite, kol jis atvės 30 minučių ir vėl pabandykite įjungti.

Jei gedimo pašalinti negalite: žr. „Garantija ir aptarnavimas“ sk. Negrąžinkite pastatomo maišytuvo pardavėjui, kadangi pardavėjai neteikia taisymo paslaugų.

GARANTIJĄ IR APTARNAVIMĄ

KITCHENAID PASTATOMO MAIŠYTUVO GARANTIJĄ

Garantijos trukmė:	„KitchenAid“ įsipareigoja kompensuoti:	„KitchenAid“ neįsipareigoja kompensuoti:
Europa, viduriniai rytai ir Afrika: 5KSM3311 suteikiama penkerių metų garantija nuo įsigijimo datos.	Dalių keitimą ir remonto darbus, siekiant pašalinti medžiagų ir darbo defektus. Paslaugos turi būti teikiamos įgaliotame „KitchenAid“ aptarnavimo centre.	A. Remonto darbus, jei prietaisas naudojamas ne pagal paskirtį. B. Žalą, atsirandantį dėl nelaimingų atsitikimų, prietaiso keitimo, netinkamo naudojimo arba montavimo / naudojimo nesilaikant vietos elektros reikalavimų.

KITCHENAID NEPRISIIMA JOKIOS ATSAKOMYBĖS UŽ NETIESIOGINĘ ŽALĄ.

Klientų aptarnavimas

Home Decor OÜ
Valukoja 7/2, Tallinn, Estonia, 11415
Tel. +370 671 35 380
info@kitchen.ee
www.kitchenaidlt.lt
www.facebook.com/kitchenaidlt/

© 2016. Visos teisės saugomos.
Specifikacijos gali būti keičiamos be išankstinio įspėjimo.